



翻译: Seven  
校对: 生菜  
嵌字: Seven  
监修: 银弹

1月5日  
埼玉县某处

呼——  
终于到了

我看看：  
还要走15分钟……

阳光马达球场销量第一的  
啤酒小姐小日向  
今天出门做新年参拜

ひょこ  
ひょこ  
ひょこ

小日向姐……  
果然来了……

呜呜——  
小日向姐——

很好就这样保持隐匿  
继续跟踪！

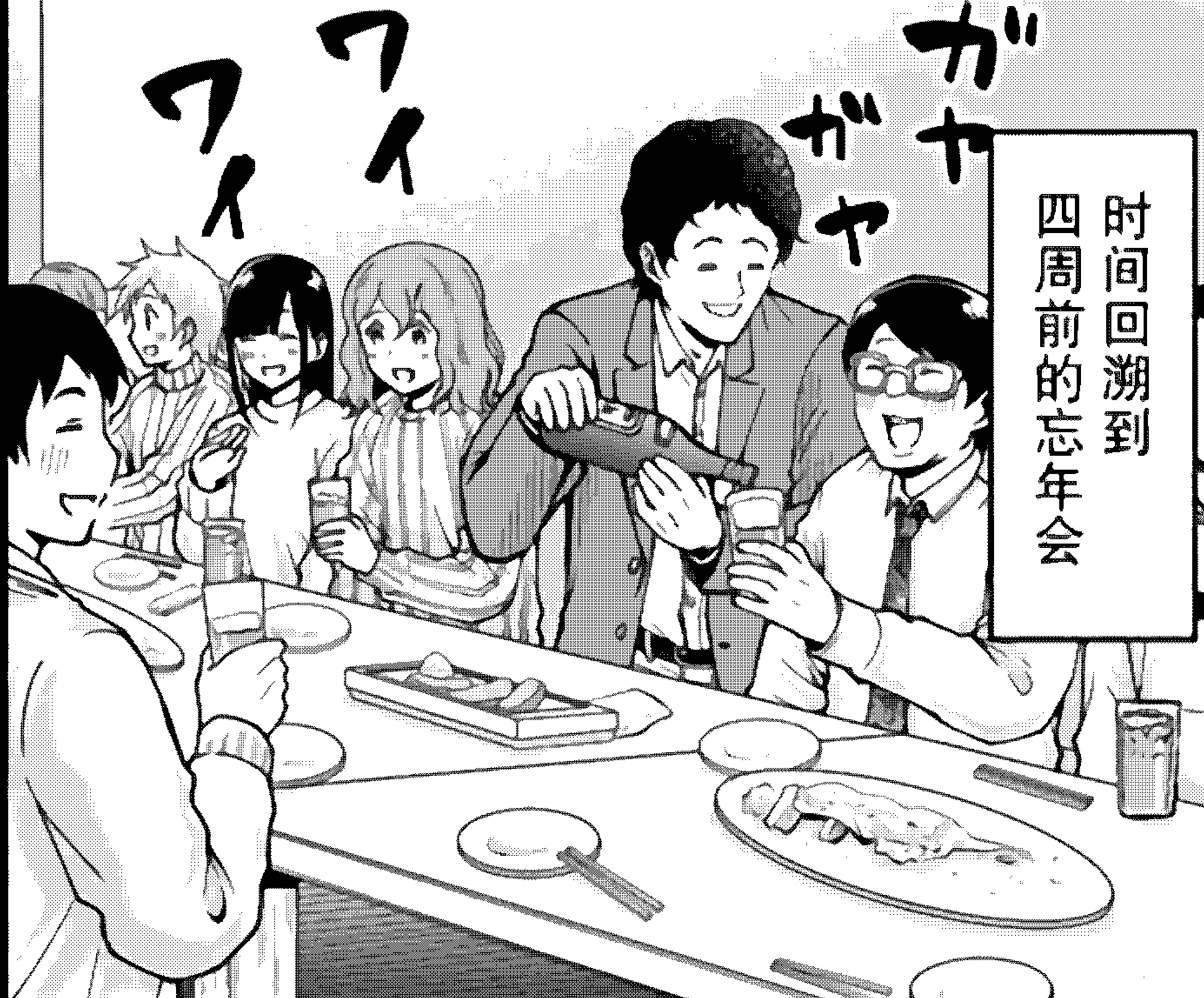
你先把  
那套侦探道具  
收起来啦！

新年伊始  
就在跟踪小日向的  
琉璃子·纱良·心等人  
究竟是为何……





大家新年期间  
都有什么安排呀？



时间回溯到  
四周前的忘年会



我懂——我也是  
一般避开前三天  
每年到1月5日  
才去参拜的

参拜啊——  
人挤人太辛苦了  
我都没怎么去啊——



我得上发声培训班的  
冬季集体课程

应该……没有  
什么安排吧

我也是……  
目前只打算  
做下新年参拜



真好啊——  
我也想一起去——

小日向姐！  
要不今年咱们  
大家一起去吧

诶！  
这个嘛……



小日向  
可了不起了——

每年都跟阳光马达队的  
选手们一样  
去成田山新胜寺参拜

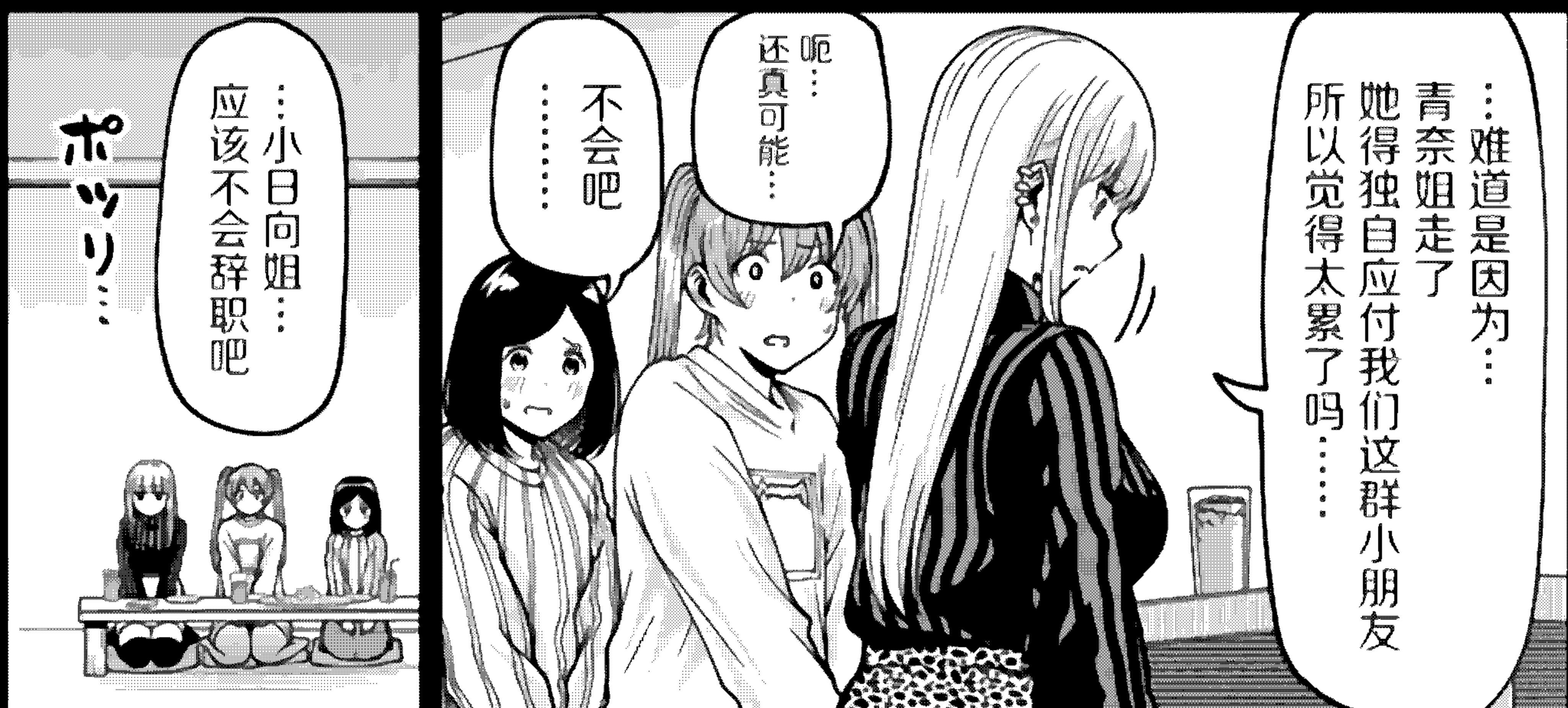
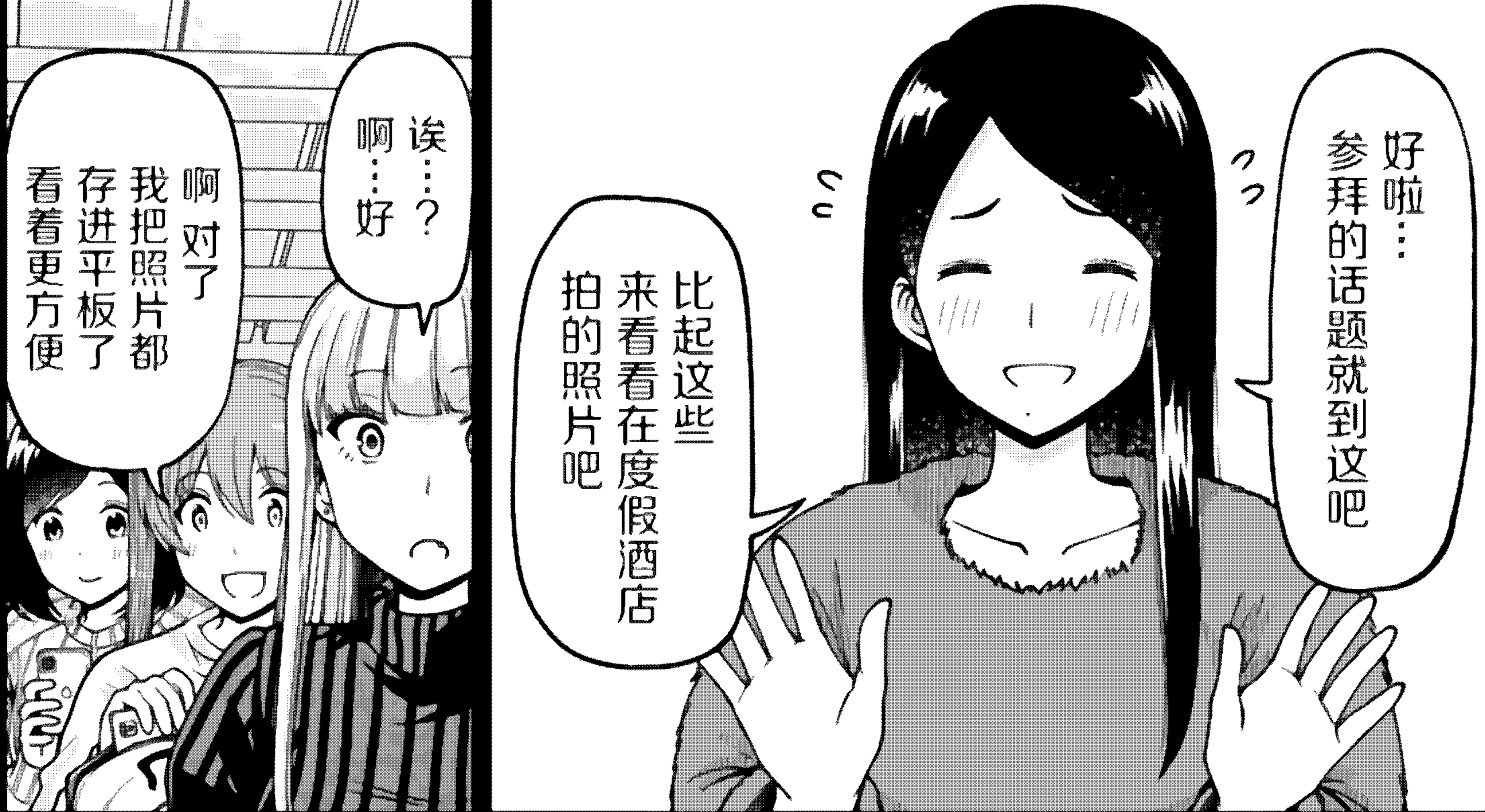
来  
请喝

诶是去祈祷  
我们队的胜利吗！  
好厉害！

喔——

……嗯……  
算是……啦……

谢谢你







当…当然不会了！

就…就是啊！  
她还说过这份工作  
是她的天职呢！

说得也是啊  
…抱歉

…不过  
跳槽到其他球场…  
倒是有可能……

跳槽…

确…确实  
她实力那么优秀  
又很可爱  
一看就很抢手…

…我…刚才  
不小心瞟到一眼…



小日向姐  
她在搜索  
埼玉的神社…

看得一清二楚……

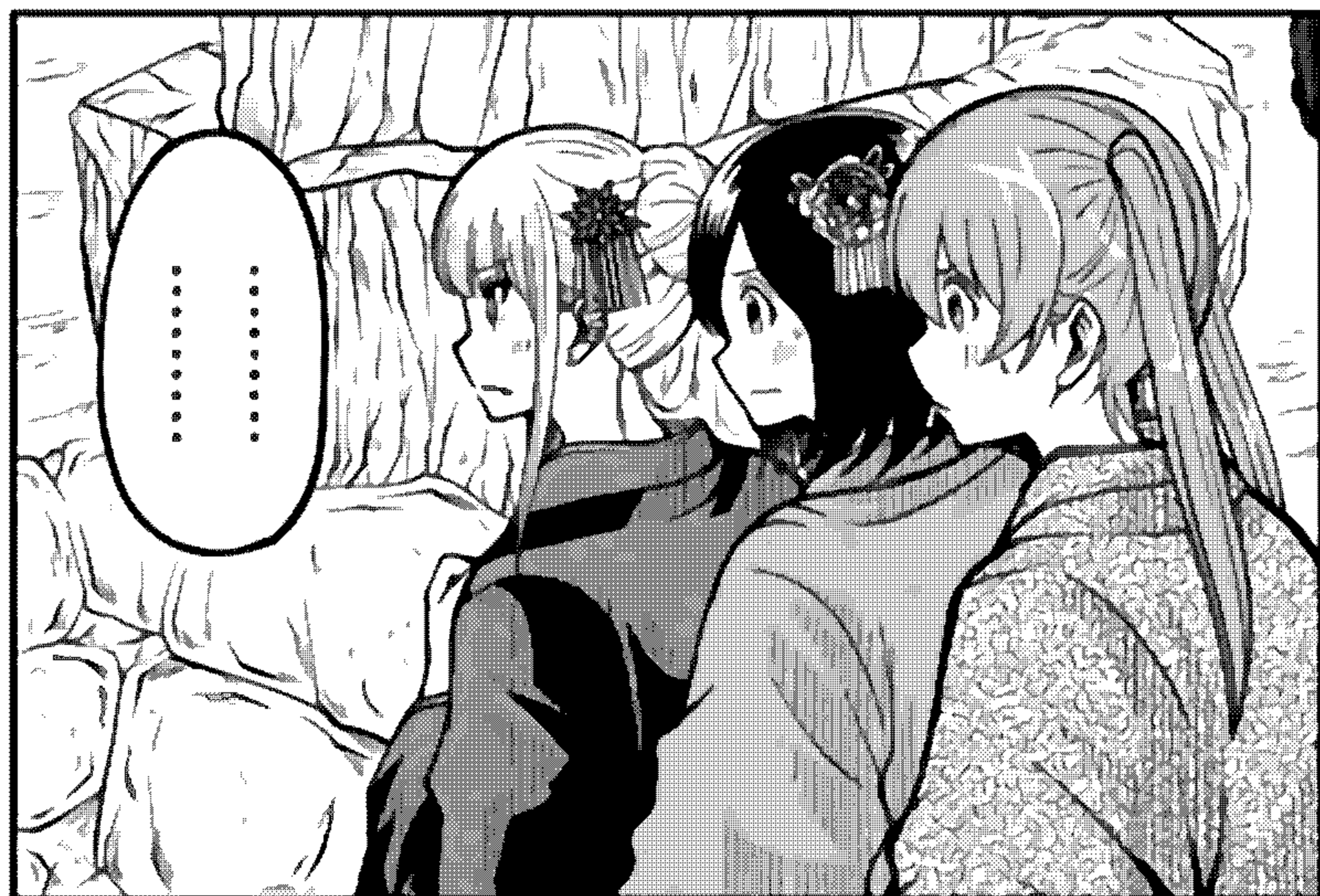
## 埼玉创世纪

今年 在联赛夺冠的强豪

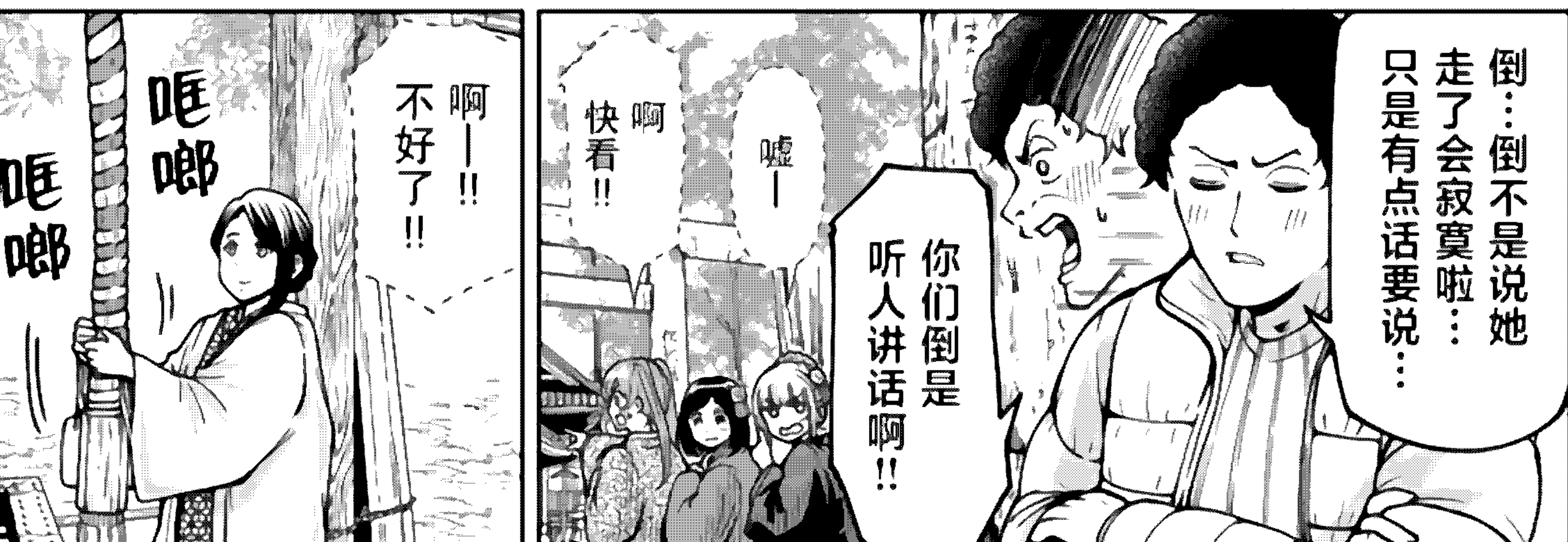
她想去埼玉创世纪队的  
主场巨蛋……！？

埼玉…！？  
那也就是说…











这场参拜先  
等一下!!



小日向 不要走啊啊啊



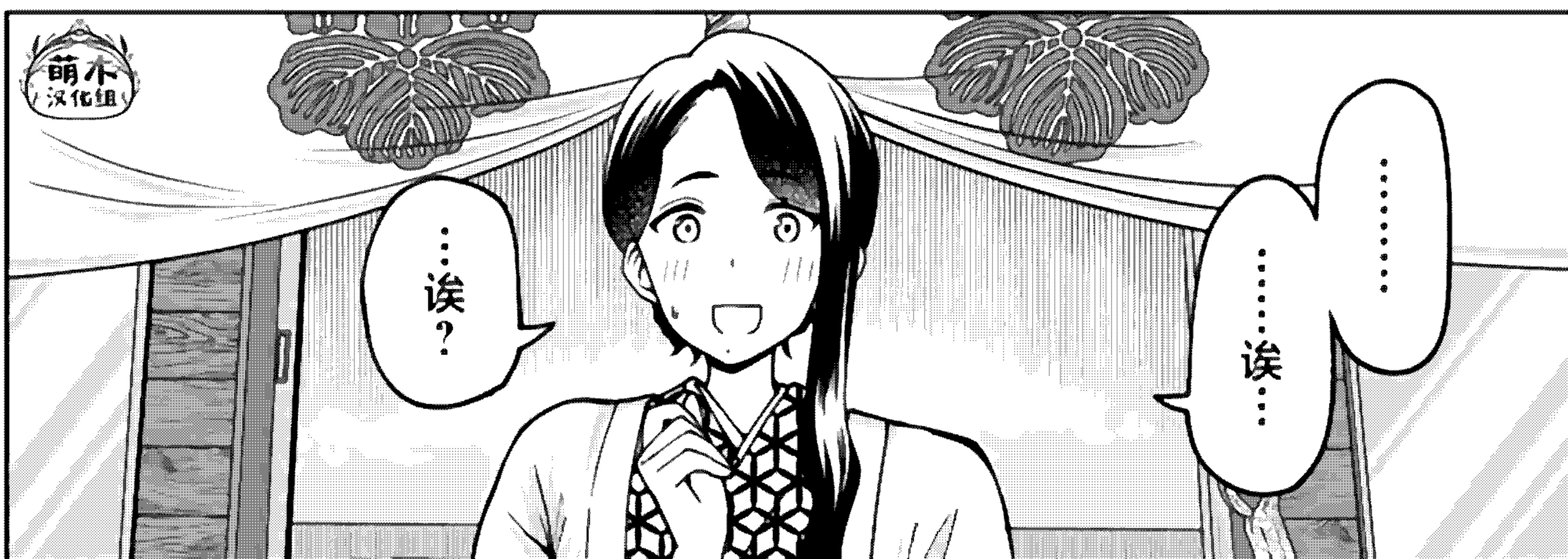
你对阳光马达的爱  
已经冷却了吗!?



不要走  
不要走嘛  
小日向姐



我会更努力工作的  
不要抛弃我们啊!!



萌木  
汉化组

...诶?

...诶...





啊哈哈  
你们误会啦！

在亲眼见证  
我们队夺冠之前  
我怎么可能走呢

…那小日向姐  
今年还留在  
我们这儿…！？



当然了！

太好了！  
真是太好了！

可是…小日向姐今年  
为什么不去成田山  
做参拜呢…？

……其实…嘛…  
希望你们…  
不要笑话我哦…

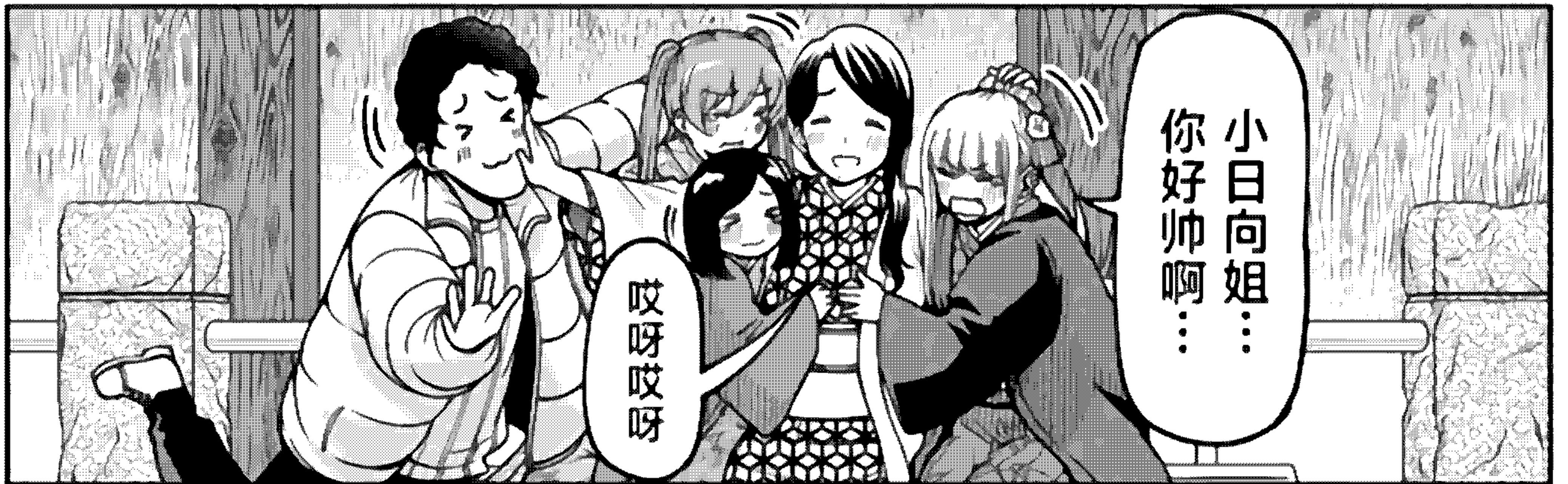
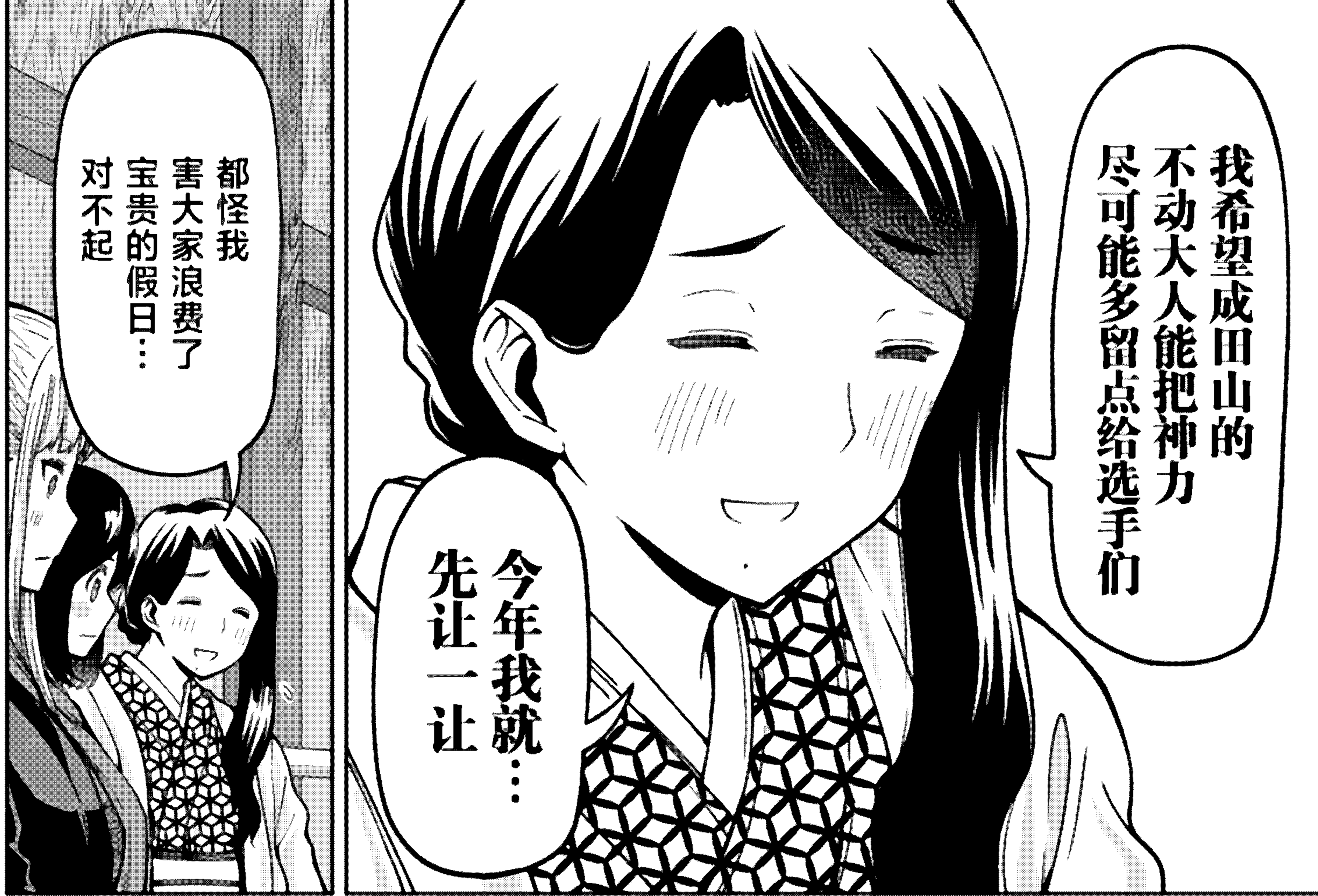


…明年是我当  
啤酒小姐的第11年…

我真的很希望阳光马达队  
能晋级巅峰赛…不  
希望他们能联赛夺冠  
甚至再往上…

…那不是更该  
在干叶参拜吗…

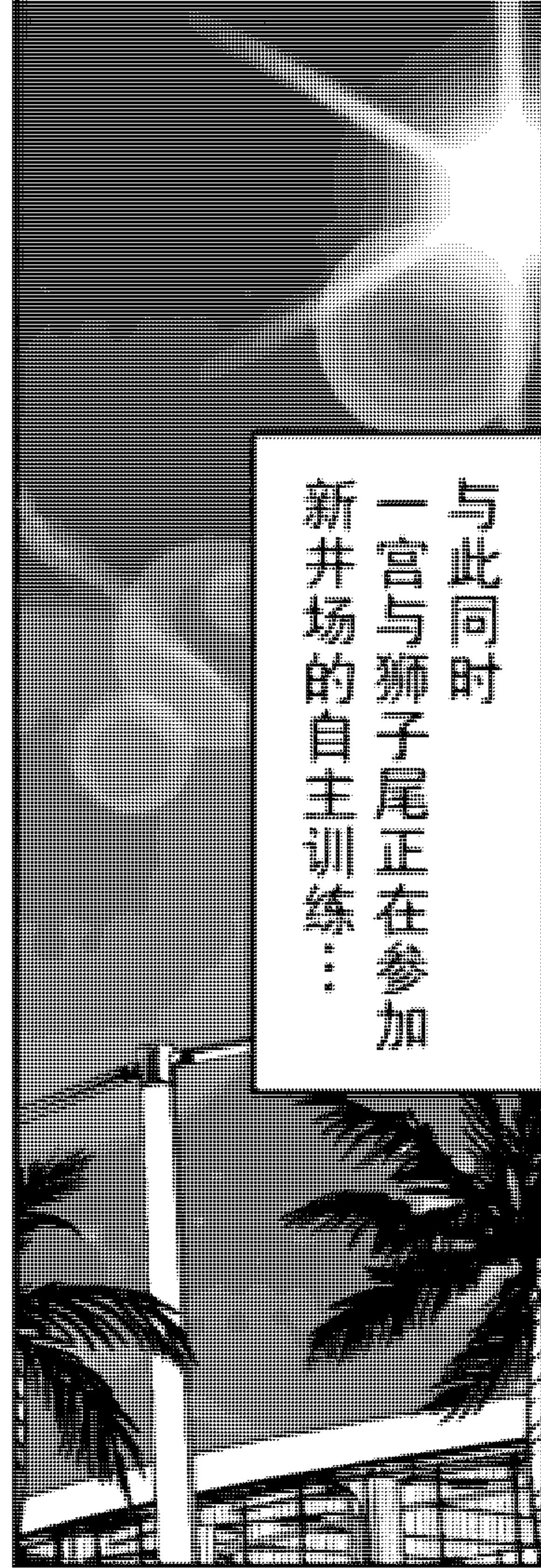
嗯…所以说…  
所以说呀…



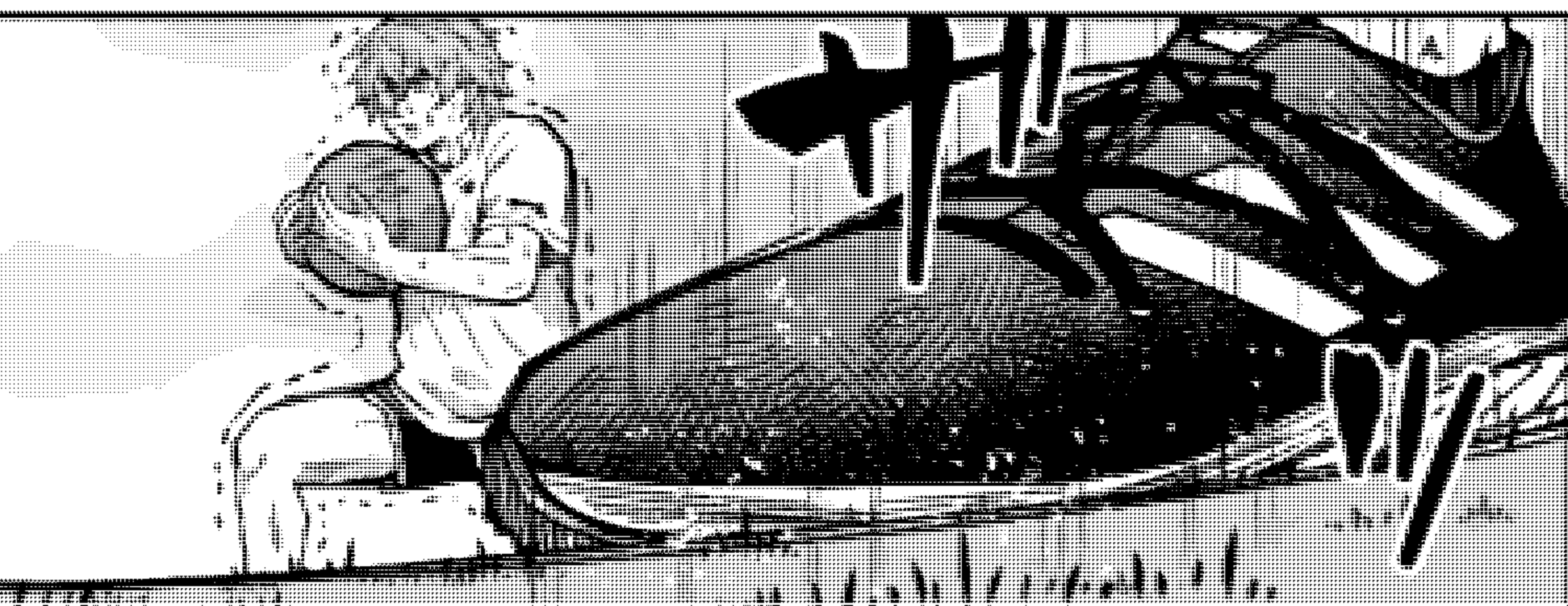


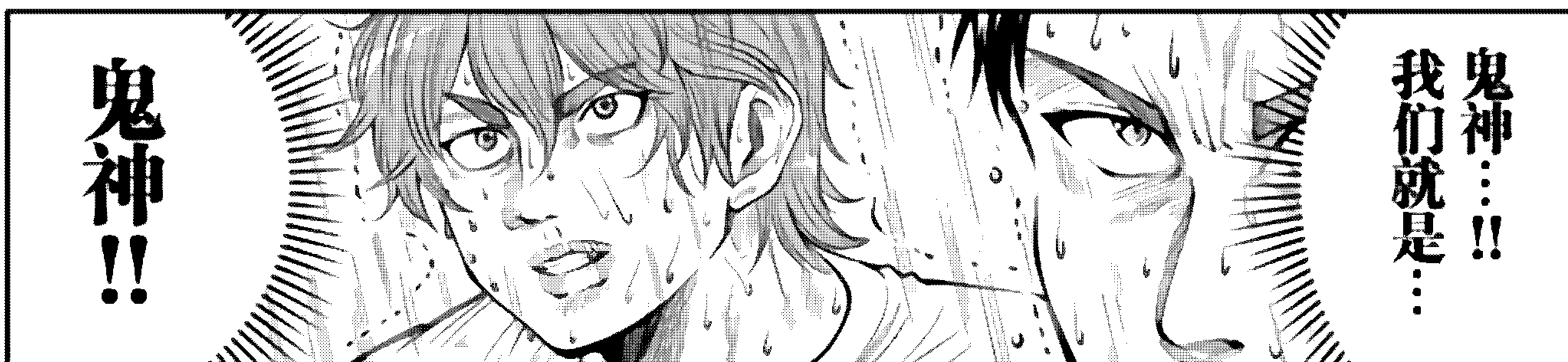


与此同时  
一宫与狮子尾正在参加  
新井场的自主训练……

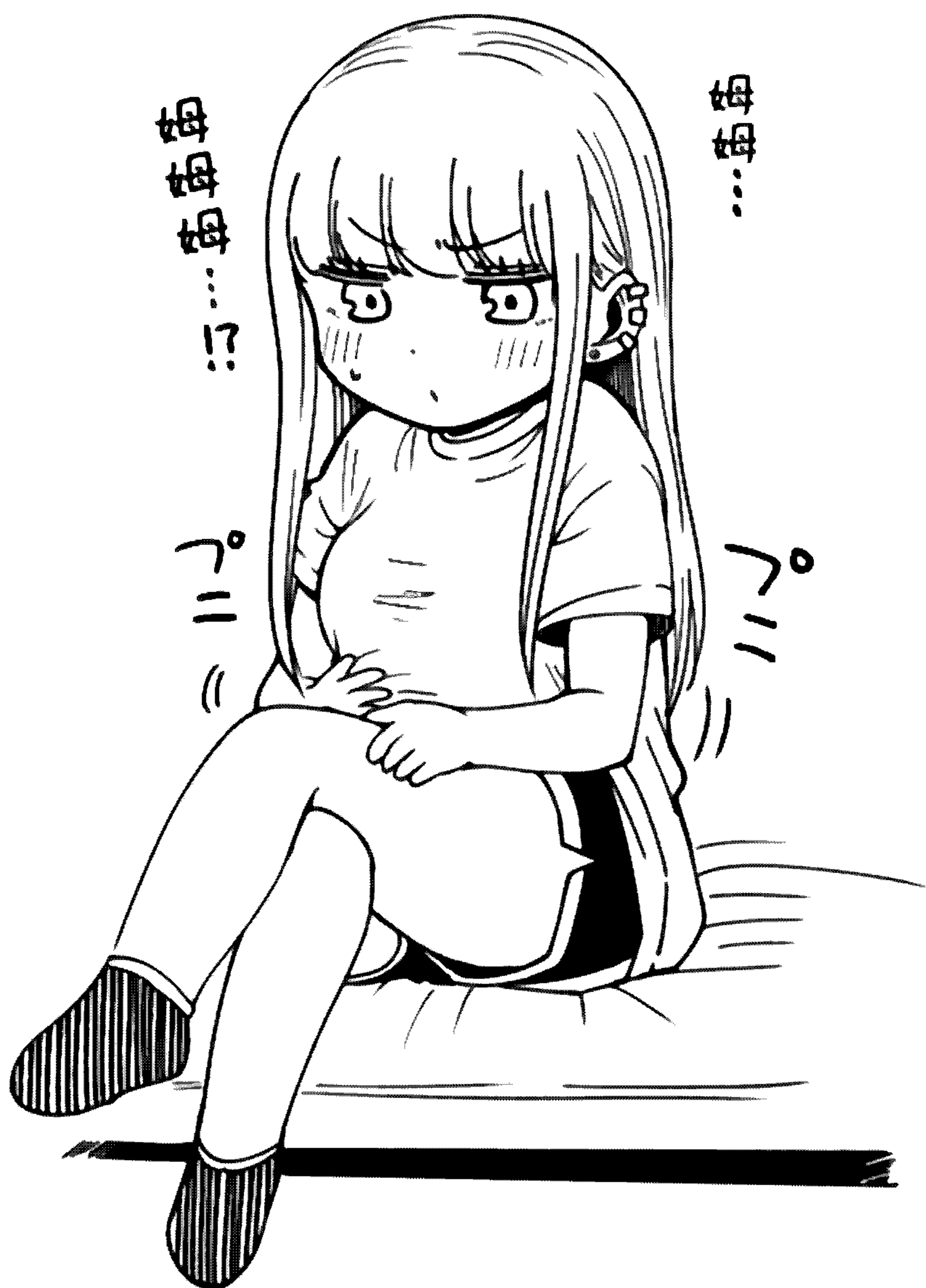


成为鬼神……  
成为鬼神……一宫航……













名字: 熟練使用PS

國語: 基本掌握日語  
英語: 基礎程度

校對: 熟練掌握日語

翻譯: 能出稿或直達  
幫忙處理圖稿



長期招募汉化小伙伴  
詳情請戳群號: 549638895  
(加群注明职位)



也歡迎大家關注萌小官方微博  
@萌小汉化组

地址: 廣東省  
廣州海珠區

對外聯繫電話: 860653674